

“KHI XÁY RA mâu thuẫn”

(Sách dành cho trẻ từ 6 – 12 tuổi)

Lời: Jennifer Moore-Mallinos

Tranh: Gustavo Mazali

Lê Ngọc dịch

NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM





GIỐNG MÀ VẪN KHÁC

Mack và Zachary là cặp song sinh giống nhau như hai giọt nước. Cả hai trông y hệt nhau: Tóc đỏ và xoăn, mặt đầy tàn nhang, đôi mắt to và nâu chưa từng thấy. Cách duy nhất để mọi người, kể cả bố mẹ của Mack và Zachary phân biệt cặp sinh đôi này là cách cư xử của mỗi đứa.

EM NGHỊCH NHƯ QUÝ SỨ, ANH NGOAN HIỀN NHƯ NAI

Mack rất điềm đạm, lịch sự và hoà đồng với mọi người. Trái lại, Zachary được biết đến với biệt danh “quý sứ nghịch ngợm” lại ồn ào, thô lỗ và luôn là trung tâm của mọi rắc rối.

Khác với Mack thường xuyên né tránh xung đột, cậu em Zachary lại thường phá phách và hay gây chuyện.

Thế nhưng, sau sự việc không may xảy ra từ cuối tuần trước, hiện giờ Zachary đang nỗ lực hết sức để thay đổi cách cư xử của cậu.





ZACHARY RA CÔNG VIÊN TRƯỢT VÁN

"Mack này, anh có muốn ra công viên chơi trượt ván không?"
Miệng hỏi nhưng tay Zachary thì đấm thùm thụp vào vai anh.

"Em đi trước đi, anh sẽ ra sau nhé! Anh còn phải giải xong
hai bài toán này đã!" Mack đáp.

"Được thôi, nhưng anh phải nhanh lên đấy!" Nói rồi, Zachary
cắp ván trượt ngang nách và lao nhanh ra cửa trước.





CHỈ CÓ MỘT MÌNH THẬT THÍCH!

Vừa tới công viên, thấy xung quanh vắng tanh vắng ngắt, Zachary vô cùng sung sướng. Cái công viên rộng rãi, thoảng đangkan này là của riêng cậu thôi. Zachary thầm nghĩ vậy, bởi cậu ghét phải chia sẻ và không muốn chờ tới lượt mình chơi như mọi khi tẹo nào. Chỉ có một mình thật thích! Chẳng có ai để mà tranh giành chỗ trượt ván nữa, hi hi.







VÀI CHIÊU LƯỚT VÁN MỚI

Mải mê tận hưởng thời gian trượt ván một mình trong công viên thoáng rộng, Zachary còn nghĩ ra vài chiêu trượt ván mới và thực hành chúng. Ôi, làm sao cậu có thể chờ tới khi Mack ra đây được chứ! Đã bảo là ra ngay mà anh ấy lâu thật đấy!

Vừa lúc đó, một nhóm bạn nam lướt ván trượt vào công viên. Zachary vui vẻ nhập hội.



AI ĐẾN TRƯỚC DÙNG TRƯỚC!

Ban đầu, lũ trẻ chơi với nhau rất hoà thuận. Chúng thay phiên nhau trượt ván và cố gắng tránh xa đường trượt của nhau.

Tuy nhiên, cuối cùng Zachary tỏ ra mất kiên nhẫn. Cậu cho rằng mình đã mất quá nhiều thời gian vào việc chờ đợi nên thô lỗ hét lên: "Ê này các cậu, ai đến trước dùng trước. Tớ đến đây đầu tiên cơ mà. Sao các cậu không đi khỏi đây ngay nǐ?"

"Ô, cậu nói thế là sao?" Một cậu bé ngạc nhiên thắc mắc. "Công viên này là dành cho tất cả mọi người, đâu phải của riêng cậu chứ!"

